

# ADEVĂRUL

de **CLUJ** ziar independent

ANUL IV NR. 671  
SIMBĂTA — LUNI  
18-20 IULIE, 1992  
8 PAGINI 10 LEI

John R. DAVIS JR., ambasadorul Statelor Unite la București:

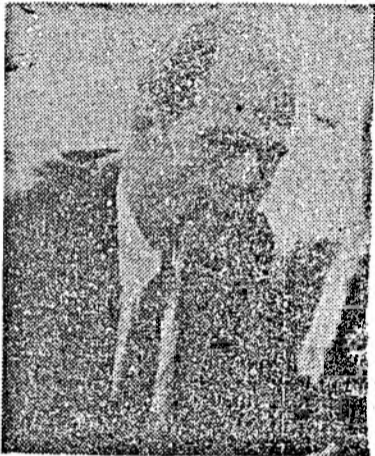
## „Dacă s-ar ajunge la conflicte interetnice în Cluj-Napoca, ar fi dezastruos pentru dvs.”

— Prin prisma relațiilor româno-americane, cum apreciați activitatea depusă în România de fostul ambasador, domnul Alan Green Jr.? Domnia Sa a fost mai mult un businessman, care va fi poziția dvs.?

— Într-adevăr, Alan Green Jr. a fost un om de afaceri și a acționat în consecință. Eu nu sînt om de afaceri și nici nu doresc să devin. Prin formare și pregătire, sînt economist. Am lucrat în țări din Europa răsăriteană peste 30 de ani. Sînt deci interesat în problemele tranziției în economia de piață, formele pe care această tranziție le îmbracă. O economie de piață spre care vă îndreptați și dvs.

— Se știe, clauza națiunii celei mai favorizate a fost acordată Republicii Moldova. Cum apreciați această mișcare dacă ne gîndim că o țară care are clauza, Republica Moldova, ar putea să nu mai fie interesată în unirea cu o țară care nu o are și nici nu are șanse să o obțină prea repede?

— Sînt de acord cu dvs. că ar putea să pară nedrept că Republica Moldova a primit clauza națiunii, în timp ce România încă nu. Este vorba de o moștenire a „Epocei lui Ceaușescu”. După



cum bine se știe, Ceaușescu a renunțat la clauză și acum Congresul american trebuie să repună pe tapet întregă problema de restituire a clauzei României. Cum am subliniat și la întîlnirile avute la Cluj-Napoca cu oficialitățile locale, la 3 aprilie, 1992, deci imediat după numirea și venirea mea în România, am semnat acordul comercial bilateral,

Demostene ȘOFRON

(Continuare în pag. IV-a)

## EPOCA SINISTRELOR SCENARIILOR

Acest secol a fost unul al scenariilor. Pe unele le știm din auzite, altora le-am fost victime și cobai. Mai sînt și dintre acelea de n-ai mai apucat a fi aplicate în practică. Despre unul dintre ele ne vorbește generalul W. Jaruzelski în cartea sa „Lanțurile și refugiiul”, apărută în Editura Jean-Claude Lattes. Un mare succes de librărie: După ce afirmă că: „niciodată sovieticii nu i-au amenințat deschis, pe față, pe polonezi, Jaruzelski povestește frumos, ca la gura sobei, ce se pusese la cale împotriva Poloniei în 1980, înainte ca el, generalul, să preia puterea și să instaurze legea marțială.

„...un ofițer polonez, din serviciile de informații ale armatei, aflat în post în Occident, a reușit să obțină din partea unor surse... informații asupra operațiilor

nilor militare care se preconizau de către Pactul de la Varșovia (culmea ironiei — n.h.) pe teritoriul țării noastre. Îmi era imposibil să ignor această informație. Dar, îmi puneam întrebarea, ținînd seama de ușurința cu care informația ne parvenise, dacă nu cumva era vorba de o intimidare, de un soi de semnal de avertisment”.

Să reținem două lucruri: importanța serviciilor de informații și faptul că rușii se consultau întotdeauna (să ne amintim evenimentele din 1956 și 1968!!) cu aliații lor din Vest, vajnicii apărători de azi ai drepturilor omului și libertăților sale fundamentale! Dar să mergem mai departe...

Viorel CACOVEANU

(Continuare în pag. IV-a)

Tel : 053 \* 142727 \* 147336

**S.C. INTER TAXI**  
(IJTL)

- prezentare la comandă fără taxare
- transport intern și internațional la prețuri negociabile
- servicii ireproșabile oferite de șoferi profesioniști cu vechime
- taxare cu aparate mecanice sigilate
- transport marfă • lucrări service

## Sărbătoare

Lumea creștină celebrează luni, 20 iulie, sărbătoarea Sfințului Prooroc Ilie Tesviteanul, vestitorul cuvîntului lui Dumnezeu, cel despre care poporul iudeu din împărăția regelui Ahab a spus: „Dumnezeul lui Ilie este Dumnezeuul adevărat”. Marele Prooroc Ilie a săvîrșit multe și minunate fapte, viața lui fiind un extraordinar exemplu de fărîie în credință și de neînfrîcătă lup-

tă pentru apărarea acesteia împotriva rătăcirilor de la calea cea dreaptă și plăcută lui Dumnezeu.

Ciitorilor și colaboratorilor noștri, care luni își serbează onomastica, le dorim sănătate și suflet curat, înțelepciunea și cumpătarea care să le călăuzească pașii de-a lungul întregii vieți.

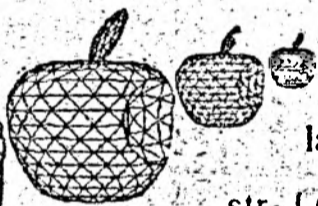
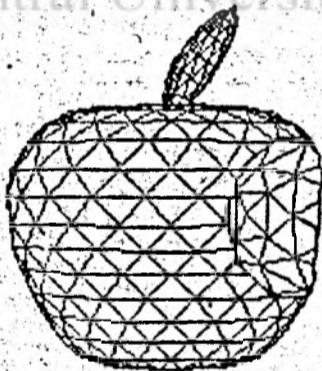
ADEVĂRUL DE CLUJ

## Lansări de cărți

Editura TIPOMUREȘ Tg. Mureș, în colaborare cu S.C. CART-IMPEX S.A. Cluj-Napoca, au lansat joi, 16 iulie a.c., la Librăria Universității, două cărți de marcă pentru cultura românească: Prima a fost NEBUNUL ȘI FLOAREA de Romulus Guga, prezentată de Dorin Serghie, carte interzisă într-o epocă defunctă, dar care a fost un fel de „manual” al tinerilor din generația anilor 70—80 și nu numai pentru că relatează despre ospiiciul existențial al epocii comuniste, ci pentru că în sine, ea rămîne un manuscris adăugat condiției umane.

Domnul profesor dr. Gheorghe I. Bodea, un cercetător asiduu și foarte exact al condiției istorice, culturale și mai ales morale a românului din Transilvania, a vorbit despre TIRGU-MUREȘ — CUMPANA LUI MARTIE de col. ing. (r) Ioan Judea. În cadrul întîlnirii cu publicul, a luat cuvîntul autorul acestei cărți, martor al evenimentelor de la Tg. Mureș, și a acordat autografe. Menționăm că în numerele viitoare ale ziarului, vom publica un interviu cu d-l Ioan Judea care în timpul evenimentelor tragice de la Tg. Mureș îndeplinea funcția de președinte al C.P.U.N., aflîndu-se astfel în miezul lucrurilor.

## Un calculator pentru secolul XXI.



demonstrații și informații,

la expoziția permanentă, pe

str. I.C. Brătianu 22, tel. 115449

# Apple Macintosh

(1200)

**S.C. CLUJANA S.A.**

la sediul din Piața 1 MAI nr. 4-5

efectuează:

- reparații încălțămînte la tarife avantajoase



**Clujana**

- vinde:
- talpă artificială pentru stăif și brant
  - talpă cauciuc matritată și plăci
  - curele transmisie late, din piele și poliamidă
  - garnituri din piele, diverse
  - pichere piele pentru mașini de cusut
  - curelușe și manșoane pentru trenuri de laminare
  - articole de protecție din piele
  - hamuri, lese, bice
  - șpalt vegetal
  - șpalt acoperit și natur pentru căptușeli încălțămînte
  - deșeurile din piele
  - cuie, țesuri și alte accesorii metalice
  - plese de schimb (greifere)
  - scule și matrițe specifice industriei pielăriei și încălțămîntei
  - încălțămînte: bărbați, femei, copil, într-o gamă largă de modele
- Informații la tel.: 95 / 13.40.26 int. 133, sau 13.24.46, fax. 13.28.90 (1212)

• Uniunea Națională a Asociațiilor de locatari din România își exprimă protestul împotriva abuzurilor practicate de regiile autonome furnizoare de energie, apă și servicii, care bazîndu-se pe monopolul pe care îl dețin, și-au stabilit reguli proprii de funcționare, aruncînd povara costurilor și a ineficienței lor economice pe spinarea cetățenilor abonați. Profitînd de autonomia care le-a fost acordată prin lege și inducînd în eroare Guvernul, autoritățile locale și publice, se subliniază în protest, regiile respective calculează tarifele incluzînd în ele în mod abuziv salarii ce depășesc cu mult media pe țară. De asemenea pretînd, în devans, asociațiilor de locatari sume înportante de bani în vederea constituirii unor rezerve financiare de plăți. În nota de protest, U.N.A.L. cere guvernului să instituie o comisie de anchetă care să cerceteze dacă tarifele fixate sînt justificate tehnic și economic.

• În cadrul ultimei sale reuniuni, Guvernul a hotărît, în principiu, restituirea către unitățile de învățămînt, prin inspectoratele școlare județene a unor clădiri ce au aparținut școlilor și care sînt folosite în prezent de către agenți economici și autorități ale administrației publice locale. În urma adoptării acestei decizii se speră că, prin revenirea în circuitul școlar a celor 840 de clădiri aflate în discuție, se vor ameliora condițiile actuale în care funcționează învățămîntul preuniversitar. Ținînd cont de faptul că multe din aceste clădiri sînt sedii ale unor societăți comerciale și instituții, s-a dispus discutarea fiecărui caz în parte și rezolvarea situației fără a se crea mari disfuncții în activitatea respectivelor unități.



## Mozart, primarul din Mele și românii

Titlu articolului nostru pare a fi, la prima vedere, o eroare. Ce poate avea geniul lui Mozart cu un primar, fie el chiar din Franța. Și mai mult, ce legătură are această afirmație cu românii din Cluj. Iată deci trei elemente, din tot atâtea domenii complet distincte, care intră într-un „proces” ce favorizează rentabilitatea producției noastre artistice. În două recente articole din ziarul nostru, apărute sub semnătura celui ce scrie acum din nou, menționăm modul cum se ratează un spectacol extraordinar. Printr-o traducere în spiritul limbajului economiei de piață, afirmația noastră s-ar putea citi și astfel: cum se fac investiții pentru a nu câștiga nimic. Apoi am argumentat că este posibilă rentabilitatea producției artistice dacă vom avea comercianți care să știe vinde „marfa artistică” și nu numai funcționari culturali, reminiscențe ale „Cântării României”. Iată un exemplu concret de felul cum știm să rentabilizăm „marfa muzicală” a țării noastre cu cadre de specialiști formați pe gratis în învățământul muzical românesc. O convorbire cu artistul Costea Samoil, instrumentist de frunte în cadrul Orchestrei simfonice „Transilvania” a Filarmonicii din Cluj, ne-a furnizat următoarele: Recent „Ansamblul de suflători — Clasic” — format din foarte buni instrumentiști suflători (2 oboi, 2 clarinete, 2 fagoți și 2 corni) a întreprins un scurt turneu (24 iunie — 7 iulie) în Franța. Primarul din orașul Mele, mare iubitor de artă, la

sugestia unui fost membru al orchestrei simfonice clujene stabilit în Franța, a invitat ansamblul clujean pentru concerte în câteva localități, cu un program în exclusivitate Mozart. Primăria a suportat totul: drumul, cazarea, masa și o retribuție în valută ce l-ar putea face invidios pe orice „bucătar” din România. Calitatea artistică a ansamblului muzical românesc și succesele avute l-au determinat pe primarul din Mele să-i propună primarului din regiunea Poitiers să-i invite în continuare pe artiștii români pentru câteva concerte. În total, nouă concerte. Așa-i cu Mozart și cu primarii francezi cărora le place muzica și „marfa artistică” românească. Plăcerea aceasta nobilă se răsfrânge însă asupra calității vieții cetățenilor care l-au votat. Mozart a „zîmbit” pe românește în orașele franceze dornice de cultură. Din afacerea aceasta au câștigat mulți, dar mai ales escușiții artiștii clujeni, care știu să-și fructifice talentul pentru propria lor existență. Libertatea da friu liber competenței și inteligenței oamenilor. A pierdut cineva? La această oportunitate întrebare răspundem în felul următor: Nimeni n-a luat în România un singur franc pentru binele comun, doar s-au investit bani mulți pentru formarea talentelor muzicale. S-ar fi putut însă câștiga ceva valută pentru binele comun prin organizatorii noștri, mari absenți de la acest proces rentabilizator.

Emil DRAGEA

### Revelații interpretative

Recitalul studenților violoniști Claire Merand, Szony Zsuzsa, Bartha Lajos, Beres Melinda a reprezentat pentru publicul auditor în prilejul de adevărată bucurie spirituală. Participanții ai „Cursurilor Internaționale de Măiestrie” ed. II, 1992, Cluj-Napoca, la clasa domnului profesor Constantin Șerban (Nantes/Franța), soliștii au relevat în interpretarea lor forță constructivă, pasiune și inteligență, impresionând prin fluiditatea demersului, prin strălucirea și claritatea rostirii sonore. Debutul scrii a fost realizat de tînăra Claire Merand (Nantes), cu partea a III-a a Concertului pentru vioară de Beethoven. În Concertul pentru vioară de Brahms, partea I-a, „Bartha Lajos a oferit momente de in-

tens dramatism, relevînd astfel, impetuoasa inspirație a compozitorului. Saint-Saens — „Introducere și Rondo capriccioso” a adus un contrast expresiv binevenit. Interpreta — Szony Zsuzsa, a rezolvat cu dezinvolură pasajele de virtuoșitate, conturînd cu rafinament, naturalețe, farmec, desenul „capricios” al muzicii. Punctul culminant al recitalului l-a reprezentat însă Concertul pentru vioară de Sibelius (partea I-a), interpretat de Beres Melinda. Evoluția sa, marcată de o adîncă sensibilitate, ne-a relevat o maturitate interpretativă cu totul deosebită.

Pianista Cipriana Gavrișiu a confirmat încă o dată calitățile sale interpretative, realizînd o deșăvîșită și egal interesată conlucrare cu interpretii soliști. Le mulțumim și așteptăm cu interes revenirea lor pe podiumul de concert.

Adela BIHARI

### ȘTIRI • INFORMAȚII

● **VERNISAJ.** Uniunea Artiștilor Plastici din România, Filiala Cluj, vă invită să luați parte la vernisajul expoziției de pictură și desen a artistei plastice Mariana PAȘCALAU ce va avea loc în Sala Buzunar a complexului expozițional, luni, 20 iulie, orele 12.

● **EXPERANTO PENTRU EGALITATE ÎN DREPTURI.** Inspectoratul pentru cultură al județului Cluj, Casa de cultură a municipiului Cluj-Napoca, Asociația de Esperanto Cluj-Napoca vă invită să luați parte la întâlnirea internațională a tinerilor esperanțiști ce se va desfășura în perioada 19-23 iulie, după următorul program: duminică, 19 iulie, orele 19 — serata tinerilor esperanțiști; luni, 20 iulie, orele 9,30 — festivitatea de deschidere a manifestării, urmată de susținerea comunicărilor delegațiilor și dezbateri pe marginea acestora, iar după-masa, de un tur al orașului Cluj-Napoca (orele 15) și serata cultural-distractivă (orele 19); marți, 21 iulie — excursie documentară în rezervația naturală Cheile Turzii; miercuri,

22 iulie, orele 9 — continuarea prelegerilor și dezbaterilor, iar la orele 19 — festivitatea de închidere a manifestării. Prelegerile și dezbaterile se vor desfășura în Sala mică a Casei universităților.

● **BIBLIOTECA JUDEȚEANĂ „OCTAVIAN GOGA.”** Fideli promisiunii de a reveni în cazul unor modificări, în programul Bibliotecii „Goga”, sistem în măsură să vă anunțăm următoarele: 1. Filiala din cartierul Mărăști va fi deschisă din nou pentru public, începînd cu data de 20 iulie, cu un program alternativ, luni, miercuri, joi, între orele 13-19; marți și vineri, între orele 9-15. 2. Secția pentru copii din cadrul sediului central al Bibliotecii va funcționa în perioada 20 iulie — 14 august, cu un program zilnic între orele 10-17. 3. Sala de lectură oferă celor interesați informații referitoare la profilul societăților comerciale cu capital de stat și particular care funcționează în Cluj-Napoca, agenții imobiliare, agenții de turism, agenții publicitare, aparate de multiplicat și calculatoare, ateliere auto-service, cabinete medicale și farmacii particulare, case de editură, consignații, depanare radio-tv și aparate elec-

tro-casnice, depozite en-gros, depozite materiale de construcții, transporturi interne și internaționale, universități particulare. Informațiile mai pot fi obținute și la telefonul 11-54-28. Dem. ȘOFRON

### COMEMORARE

Biserica Română Unită (Greco-Catolică) din Gherla invită cu drag pe toți credincioșii să participe la solemnitatea ce va avea loc duminică 19 iulie a.c. în memoria marelui Arhiereu, dr. Alexandru Rusu, martir al Bisericii și al neamului, decedat la 9 iulie 1963 în detenția Penitenciarului din Gherla, pentru curajul de a mărturisi și apăra credința greco-catolică. A fost înmormîntat într-un cimitir improvizat, la marginea orașului. Programul solemnității de comemorare este următorul: orele 9-12: Liturgia arhierească oficiată de P. S. Gheorg. Guțu și P.S.S. Lucian Mureșan, la finele căreia va fi sfințit locul acordat pentru edificarea unei biserici greco-catolice; orele 12-14: Pelerinajul la mormîntul adormitului în Domnul, unde va fi sfințită o troiță și se va oficia un parastas.

Club; 17,00 O oră pentru toată lumea: Actualități și muzică; 20,00 Du-te dorule departe: Muzică populară la cerere; 20,30 Lecturi literare: G.B. Shaw, „Discipolul diavolului” (IV);

MIERCURI, 22 iulie: 6,00 — 13,00 Revizie-tehnică pe stații; 16,00 Unda pentru minte, inimă și literatură: Actualitatea literară în imagini sonore; 16,30 Supersound: Top de muzică heavy; 17,00 O oră pentru toată lumea: Actualități și muzică; 20,00 Du-te dorule departe: Muzică populară la cerere; 20,30 Chemarea pămîntului: Campania agricolă de vară;

JOI, 23 iulie: 6,00 — 8,00 Bună dimineața: Actualități, muzică, publicitate; 10,00 Infoquick; 10,05 Suflet și cîntec românesc: Transumanță și statornicie; 10,30 Salonul artelor: Vara teatrelor; 11,00 Tutti Frutti — magazin muzical; 11,40 Peregrinul transilvan: Peisaj sibian; 12,00 Odissea artei lirice: Opera „Albert Hering” de B. Britten; 12,30 Consens în Babilon: Idei pentru secolul al XXI-lea; 16,00 File de istorie: Pagini din istoria mișcării memorandiste; 16,30 Eseu Jazz; 17,00 O oră pentru toată lumea: Actualități și muzică; 20,00 Du-te dorule departe: Muzică populară la cerere; 20,30 Radiocenacu. Poeți clujeni, Negoiță Irimie și Doina Cetea.

### PROGRAMUL TV

Luni, 20 iulie: 8,45 — Panoramic; 9,00 — Emisiunea în limba germană; 9,45 — Emisiunea în limba maghiară; 12,00 — Cronica de luni; 12,30 — Suflet și cîntec românesc; 12,45 — Chemarea pămîntului. Sint viabile ascensiunile nou constituite?; 13,00 — Viața politică; 13,30 — Film artistic;

## COMUNICAT

**MIȘCAREA ECOLOGISTA DIN ROMANIA** anunță pe această cale lansarea listelor de semnaturi pentru susținerea depunerii candidaturii domnului **MIRCEA DRUC** la funcția de președinte al ROMÂNIEI. Ecologistii, simpatizanții și toți cetățenii județului care ar dori să susțină depunerea candidaturii domnului **MIRCEA DRUC** sint invitați să semneze

### INSTINȚARE

Potrivit dispozițiilor art. 24 din Legea nr. 69 din 1991 privind administrația publică locală, se convoacă Consiliul local al municipiului Cluj-Napoca în ședință ordinară în ziua de 23 iulie 1992, orele 16, în sala mică de ședințe de la sediul de pe str. Moților nr. 3, cu următorul proiect al ordinii de zi: 1. Informare privind activitatea desfășurată pe teritoriul municipiului Cluj-Napoca, în anul 1992, de către SC AGROMECC.

### LECȚII DE LOGICĂ PENTRU JURISTI

Cu privire la rostul familiarizării juristului cu anumite noțiuni și tehnici logice și la importanța cultivării abilităților sale argumentative, desigur că, practic, toată lumea este de acord. Totodată, însă, între autori — logicieni, filosofi, teoreticieni ai dreptului — există deosebiri de vederi, uneori profunde, referitor la intenția principală și conținutul unei asemenea instruirii a juristului, la

aceste liste la sediul din Cluj-Napoca, strada Sindicatelor, nr. 3, ap. 6, în perioada 20 iulie — 27 august, între orele 15,30 — 17,30. În vederea stabilirii listelor de candidați ai M.E.R. (filiala județului Cluj) în Parlamentul României sint rugați să participe toți ecologistii din județ la ședința extraordinară de marți, 21 iulie 1992, orele 16, la Casa de Cultură a Studenților, sala Buzunar, etaj I, din Piața Păcii 1-3. Consiliul județean M.E.R., Filiala CLUJ

cării Legii fondului funciar nr. 18 din 1991, precum și modul de lichidare a fostelor cooperative agricole de producție „Înfrățirea”, „Someșeni” și „Unirea”; 3. Modificarea unor taxe fixe în condițiile Legii nr. 45 din 1992; 4. Numirea și eliberarea din funcție a membrilor unor consilii de administrație ale regiilor autonome și ai consiliilor Imputerniciților statului de la societățile comerciale cu capital de stat, de interes local; 5. Diverse.

PRIMAR, Gheorghe FUNAR

raportul dintre componentele teoretică și normativă, pe de o parte, și cea descriptivă pe de alta, ca și la măsura în care trebuie valorificate în acest cadru înnoirile de limbaj și tehnici survenite în logică în etapa ei contemporană.

Lucrarea LECȚII DE LOGICĂ PENTRU JURISTI de Conf. Dr. Drăgan Stoianovici, apărută la Editura „Paideia” din București, răspunde la toate aceste probleme. Cei interesați o pot comanda direct la editură, tel. 90 — 11-45-93.

### TALENTE AUTENTICE LA CUPELE „CONSTRUCTORUL” ȘI „TRANSILVANIEI”

Intr-o excelentă organizare, între 6 și 14 iulie, terenurile cotelor baze sportive a constructorilor, situată în partea de vest a cartierului Grigorescu, o adevărată bijuterie în materie, au găzduit întrecerile din cadrul deja tradiționalelor competiții „Cupa Constructorul” — ediția a 15-a și „Cupa Transilvaniei” — ediția a 48-a la tenis de cîmp. Printre cei peste 200 de participanți am „depistat” avînd alături „ochiul” avizat al specialistului, domnul Lucian Boldor (organizator și gazdă desăvîșită), cîteva autentice speranțe ale acestei mereu cuceritoare discipline sportive: Alexandra Gavreșchi, Mira Radu, Dacian Crăciun și Ionuț Vlad. Ca un element de culoare, să menționăm prezența în concurs a lui ESAT TANIK, un puști turc de 12 ani, aflat cu racheta prin Europa. Dar iată câștigătorii, pe cate-

goria de vîrstă: 8-10 ani „Cupa Constructorul” și „Cupa Transilvaniei”: Ramona But (Electrică Timișoara) și Eduard Gemene (S.C. Bacău); 11-12 ani: „C.C.”: Iuliana Alexandrescu (C.S.S. 1 Ploiești) și Dacian Crăciun (Chimistul Rm. Vilcea), „C.T.”: Mirna Radu (Constructorul Cluj) și Călin Constăncănu (Electrică Timișoara); 13-14 ani: „C.C.”: Silvana Barna (Electrică Tim) și Aurel Abrudan (T.C.I. Oradea), „C.T.”: Sorana Maștan și Ionuț Vlad (Constructorul Cluj); 15-16 ani: „C.C.”: Sorana Maștan și Alex. Popovici (Autoturism Timiș.), „C.T.”: Sorana Maștan și Răzvan Lăpușan (Constructorul Cluj); 17-18 ani: „C.C.”: Simona Sima (U.T.A. Arad) și Alex. Popovici, „C.T.”: Olimpia Alexe (Otl. Rm. Vilcea) și Marlin Balea (Forex Sigheții Marmației). (M. I. R.)

### BULETIN METEO

Azi vremea va fi în general frumoasă, cu cerul degajat în prima parte a zilei, parțial noros după-amiaza. Vîntul va sufla în general slab. Temperaturile minime vor fi cuprinse în-

tre 10 și 12 grade, iar cele maxime între 23 și 25 grade. Izolat, dimineața se va forma ceață pe văi. Ieri la ora 12, la Cluj se înregistrau 20 grade, iar presiunea atmosferică era de 737,0 mm Hg. Staționară. Claudiu HERMAN, meteorolog de serviciu.



LUNI, 20 iulie: 6,00 — 8,00 Bună dimineața: Actualități, muzică, publicitate; 10,00 Infoquick; 10,05 Realitatea economică: Economia de piață între iluzii și deziluzii; 10,25 Doina și cîntec populare românesc; 10,55 Povestea săptămînii; 11,00 Radioenciclopedia: Dreptate pentru Barbă Albastră; 11,30 Global muzical: Coloana sonoră de la filmul serial „Twin Peaks” (I); 12,00 Revista revistei; 12,15 Concert de prinț: Manuel de Falla „Amorul vrăjitor”; 16,00 Meridiane și paralele în lumea de azi: Europa la zi — editorial; 16,30 Miracolul sunetelor: Andreas Wollenveider; 17,00 O oră pentru toată lumea: Actualități și muzică; 20,00 Du-te dorule departe: Muzică populară la cerere ascultătorilor; 20,30 Cutia cu cîntec și zăluzii: „Virtelnița fermească” de Frații Grimm.

MĂRȚI, 21 iulie: 6,00 — 8,00 Bună dimineața: Actualități, muzică, publicitate; 10,00 Infoquick; 10,05 Diversismen muzical; 10,30 Limba noastră: Studenți străini la Facultatea de Litere din Cluj în cadrul programului „Tempus”; 11,10 Omul și societatea: Convorbiri despre... conviețuirii; 11,30 Cîntec sopțit: Tineri poeți la microfon; 12,00 Meridiane și paralele în lumea de azi; 12,30 Piese instrumentale; 16,00 Radiomagazin științific: Plantele medicinale — tezaur terapeutic; 16,30 Radio Disco Rock

Mărti, 21 iulie: 8,30 — Panoramic; 8,45 — Desene animate: 9,00 — Onor la tricolor; 9,15 — Amfitratu. „Tribuna”, săptămînal de cultură, în dezbatere; 9,40 — Excelsior: Din „Excelsior” — spectacol de muzică, operă, poezie și balet pe scena Teatrului Maghiar din Cluj; Miercuri, 22 iulie: 8,30 — Panoramic; 8,45 — Semnal. Reportaje din actualitate; 9,00 Clubul Științel. Perspective europene — interviu cu prof. Alberto Cava de la Univ. din Milano; 9,30 Music Shop; Joi, 23 iulie: 8,30 — Panoramic; 8,45 — Emisiunea în limba maghiară; Vineri, 24 iulie: 8,30 — Panoramic; 8,45 — Desene animate. Cotidiene: 9,00 — Orizont economic. Cine deblochează blocajul financiar?; 9,25 — Pasărea Măiastră. Pregătirea stupilor pentru vîrsat; 9,40 Universul creștin Biserica și lumea. Despre moaște; Sîmbătă, 25 iulie: 8,00 — Video week-end; 8,40 — Emisiunea în limba maghiară

### PROGRAMUL FILMELOR DE LUNI

POLITISII UMELA PONTUL (9; 11; 13; 15; 17; 19) — Republica ● MONSTRUL SINGEROS (13; 15; 17; 19) sala A; PROGRAM VIDEO (14; 16; 18) sala B Dacia ● UITE CINE VORBEȘTE! (11; 13; 15; 17; 19) sala A; PROGRAM VIDEO (12; 14; 16; 18) sala B Mărășeu ● MASCĂRIEUL (9; 11; 13) VIDEOCINEMA (15; 17; 19) 21) — Victoria ● A FI SAU A NU FI (11; 13; 15; 17; 19) — Arta ● PUMNUL ORB AL LUJ BRUCE LEE (11; 13; 15; 17; 19) — Favorit ● FEMEI PERICULOASE (11; 13; 15; 17; 19) — Timpuri noi ● PROGRAM VIDEO (15; 17; 19, 20, 20) — Capitol



# Suflete sub vremi (I)

● Dialog cu dl. prof. dr. Stelian RANDAȘU, șeful Clinicii Psihiatrie Cluj ●

— Prin natura profesiei, dv. cunoașteți mai bine decât alții sufletul omului, cu toate puterile și labilitățile lui. Având în vedere cazurile pe care le-ați înfățișat în ultimii doi ani, ce ne puteți spune despre modul și măsura în care evenimentele, transformările sociale, politice ș.a.m.d. care au avut loc și-au lăsat amprenta asupra psihicului uman?

— Istoria ne-a dovedit că, întotdeauna, în derularea evenimentelor sociale, politice, economice mai deosebite, mai dramatice, revoluții, conflicte mondiale, cataclisme, molime, s-a creat o stare psihologică particulară în rândul populației, o stare de neliniște, de incertitudine, deci o oarecare turbulență. După revoluție am constatat și la noi un fenomen similar. A apărut sentimentul acesta de ușurare, de descătușare, de speranță că ne va fi mai bine și că vom reuși să schimbăm ceva, însă mișcarea aceasta brutală, schimbarea aceasta bruscă s-a produs și cu oarecare distonanță, cu niște distonanțe, cu niște rugozități. Era o ruptură aparent prea brutală, prea radicală, era vorba de o schimbare de mentalitate, de concepție. De o parte se afla o lume comunistă, să-i zicem, și de cealaltă parte era marea masă a populației. Numai că în partea asta așa-zisă comunistă, numărul celor care avuseseră putere de decizie, care conduseseră, deci, era relativ mic în marea masă a membrilor de partid. Or, când au apărut sloganele acestea: „Moarte comuniștilor”, „Moarte pentru moarte”, „Să-i trimitem în mină”, „Să-i trimitem în judecătă”, sigur că mulți au intrat în panică. Au intrat în panică în primul rând cei vizați de aceste sloganuri și de-aici, sigur, o serie de anxietăți: ce va fi mine? ce se va întâmpla cu noi? Nu se poate neglija apoi apariția, la unii, a unei note de vengedă, în ideea de a plăti niște polițe pentru cine știe ce. Mulți oameni au făcut rău, mulți oameni n-au făcut rău. Dar apărând această tendință de a-i băga pe toți într-o oală, ori de a face două categorii foarte distincte și foarte radicale, normal că a crescut și starea de incertitudine, de tensiune. Or viața nu este compusă din culori foarte bine delimitate, alb și negru. Vorba profesorului Pamfil, mai există și cenușiu, mai există și culori intermediare, și nu-i poți pune pe toți într-o oală sau alta.

De la această delimitare radicală, mulți dintre cei care, poate, au făcut, într-o mai mică sau mai mare măsură, ceva rău, au intrat, sigur, în panică, s-au temut că vor fi descoperiți, iar poate că alții s-au autocalupălit. Mă gândesc apoi, de pildă, la ceea ce s-a scris despre informatorii sau angajații fostei securități, la faptul că s-a cerut de atâtea ori demascarea lor. Sigur că și aceștia au intrat în panică. Pe de altă parte a apărut suspiciunea, oamenii au început să se uite bănuitori unul la alții, au început să regîndească și să-și reamintească anumite evenimente sau situații și să se întrebe dacă nu cumva vecinul sau prietenul sau colegul cuiare a fost cel care la un moment dat i-a „turnat” la securitate și din pricina asta n-au mai putut pleca în excursie sau n-au mai primit viza, sau cine știe ce altceva.

— Credeți că toate acestea pot duce la tulburarea psihică propriu-zisă?

— N-aș putea spune că este neapărat o categorie de tulburare psihică propriu-zisă, deci de boală, ci mai degrabă o frământare, o stare de tensiune emoțională, afectivă, o îngrijorare, remușcare, disconfort. Nu-ți este totuna ce se întâmplă și care va fi situația ta în viitor. Eu nu spun că evenimentele din timpul revoluției au constituit factorul declanșator, factorul care a provocat, mai bine zis, tulburarea. Nu spun că revoluția produce o anumită boală psihică, dar neîndoios că revoluția poate precipita niște lucruri, poate dezvolta niște trăiri psihologice anterioare, aflate mai mult sau mai puțin în limita dintre normal și patologie, și poate, în mod sigur, precipita o boală care ar fi evoluat și ar fi apărut poate mai târziu. Dar sigur că a avut un impact psihogen, un impact stresant, dacă vreți, pentru toată lumea. Statul acela la televizor, apelurile: „ieșiți în stradă”, „vin teroriștii”, „apărați revoluția”, pe de altă parte „vedeți că se trage”, „trag femei”, oameni împuşcați pe stradă, bătrîne care aprovizionează cu muniție, toate acestea au creat o stare de teamă, de nesiguranță.

— V-ați putea raporta la niște exemple concrete, la niște cazuri pe care le-ați înfățișat?

— În primele zile după revoluție, în primele două săptămâni, au fost câteva zeci de cazuri. La unele persoane șocul a fost declanșat la aflarea morții unora dintre cei care au participat activ la evenimentele. Mi-amintesc, de exemplu, de o femeie care a fost adusă la psihiatrie într-o stare de surescitare nervoasă, de panică teribilă după aflarea veștii că soțul ei a fost ucis. Nouă ne-a fost teamă că își pune capăt zilelor. (va urma)

M. TRIPOI

## DE LA REGIA AUTONOMĂ DE APĂ-CANAL

● Regia autonomă de apă-canal cumpără apă brută, aproximativ 8 milioane pe lună, apoi această este sifonată, decantată, filtrată, clorinată și apoi furnizată populației. Apa brută este cumpărată indiferent de calitatea ei, fiindcă altă soluție!

● În orașul nostru există patru zone de presiune; de aceea pomparea apei și pentru zonele înalte necesită consum de curent electric în valoare de 17 milioane pe lună.

● Tariful apei potabile furnizate populației are următoarea configurație — în diverse localități din țară: Cluj-Napoca — 7,50 lei; Satu Mare — 15 lei; Timișoara — 12 lei; Brașov — 10 lei; Iași — 8 lei; Oradea — 15,80 lei; Zalău — 13 lei; București — 13 lei; Bistrița — 8 lei; Tg. Mureș — 16 lei. Orașul nostru practică cel mai scăzut tarif, în acesta nefiind inclus fondul de dezvoltare, deci reversul...

● Pe strada Pasteur s-au creat caverne sub asfalt — deosebit de periculoase — prin deplasarea tuburilor de canalizare.

● Contorizarea cu apometrele firmei „Precizia-București” nu este tocmai ideală, datorită fiabilității aparatelor. Există o ofertă de la o firmă germană, este în studiu, dar cel mai ieftin aparat costă 44 de mărci.

● Majoritatea celor care au solicitat contorizare, au înregistrat consumuri mai mari decât înalte și doresc să revină la vechiul sistem de calcul.

● Pe strada Doja, în zona Salonului de modă, există o defecțiune ce nu a putut fi localizată, lipsa unui detector de avarie se resimte acut! Ar trebui să fie „aratată” toată strada, dar gîndindu-ne la trafic, lucrul devine imposibil!

Flavia SERGHIE

## Ștefnic îi este gardianul!

Pentru a impresiona judecătoria, a-i face mai înțelețători, soțiile infractorilor aduc copiii în instanță. Așa a procedat și Crețiu Șandorica Venise cu copiii ei mai mari, mai mărunți. Pe fețele celor prezenți se instalase un sentiment de compătimire, deși nu știau exact pentru ce a fost respectivul deferit justiției. Crețiu Ș. are 36 de ani, nu este încadrat în muncă, a mai fost condamnat, este arestat în penitențiarul Gherla. După ce a consumat băuturi alcoolice împreună cu Gavriel Ion și Duca Iacob, a atacat în zona C.F.R. Cimpia Turzii pe Matș Aurel. Prin surprindere l-a lovit cu pumnii și picioarele, sustrăgîndu-i ceasul de la mină și suma de 500 lei. În urma loviturilor primite victima a suferit lezuni corporale pentru a căror vindecare au fost necesare 25—30 zile îngrijiri medicale. Am rămas uimit, onorată instanță, a declarat Matș. În fracțiuni de secundă mi-a smuls ceasul și portmoneul. L-am rugat să nu mă chinuie. Eram în stare să-i dau și cămașa de pe mine. Șocul a fost extraordinar. Acum cînd îl văd a doua oară, mă gîndesc la ce se va întâmpla după ce va fi pus în libertate. N-o să mă atace din nou,

nu se va răzbuna că am dat declarație împotriva lui?”

— Crețiu Ș., cum înțelegi să te aperi? l-a întrebat președintele.

— Am șase copii, onorată instanță, și stau în penitențiar. Practic nu pot face față greutăților. La mine acasă este iadul pe pămînt; trei cer de mîncare, al patrulea sare și-și rupe mina, al cincilea e afară, iar al șaselea de două zile nu știe nimeni unde a plecat.

Cu unanimitate de voturi, completul a hotărît că singurul răspunzător este tatăl lor. Cu trei ani în urmă a mai fost condamnat pentru furt la 1 an și 6 luni închisoare cu executare prin muncă. Revoluția din decembrie l-a pus în libertate. Cînd a venit acasă, nu l-a interesat ce face familia. „Are suflet, rău, domnule președinte — a spus un martor din sală”. Faci copiii domniule, dar cine îți dă dreptul să-ți bați joc de ei? Dacă îi iubești, de ce nu te gîndești la consecințe, înainte de a săvîrși infracțiunea?”. Judecătoria a fost fermă, dar dreaptă: 4 ani închisoare, la care a adăugat 11 luni și 15 zile cit a mai rămas de executat din pedeapsa grațiată. Locul în care poate fi găsit, este penitențiarul Gherla. În celulă nu mai poate ataca pe nimeni. ȘTEFNIC, ÎI ESTE GARDIANUL.

Ion GHERCIOIU

## ȘI LIDERII SE INSTRUIESC

În perioada 10—20 iulie se desfășoară la Băișoara tabăra de instruire a liderilor de grup, organizată de Crucea Roșie Română — secția Tîncet. Participanții sînt 40 de tineri voluntari ai Crucii Roșii din cinci județe: Alba, Bihor, Cluj, Hunedoara, Sălaj.

În programul taberei (foarte încărcat, de altfel) intră: înțelegerea în acordarea primului ajutor, discutiile pe teme: infecția HIV, boala SIDA, probleme de contracepție, principiile de comunicare de grup și organizarea activității acestuia în cadrul Crucii Roșii, drept internațional umanitar și, nu

în ultimul rînd, programe de jocuri și activități în aer liber. (Andreea MOGOS)

## TABARA INTERNAȚIONALĂ

Azi, pleacă în Suedia, într-o tabără organizată de Swedish Mission Church for Young People, 25 de copii cu probleme sociale deosebite (orfani de unul sau ambii părinți, mai mulți frați în familie), de la mai multe școli din municipiul nostru. Tabăra, care va avea loc în perioada 18 iulie — 8 august, funcționează numai din donații suedeze, parte ce asigură și transportul copiilor. Cît privește partea forurilor locale, total absentă (!!). (Dana Ș.)

## Scrisori din Basarabia

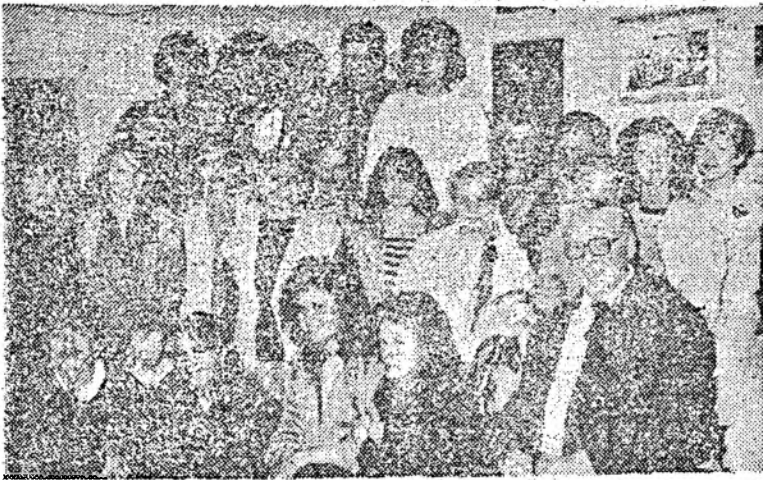
Numele domnului doctor Marin Florea nu vă este necunoscut. Școala mamelor, școala tărilor, a buniceilor sînt doar cîteva crîmpeie dintr-o viață, de om și profesionist, dedicată aproape exclusiv. Prin amabilitatea domniei sale am intrat în posesia unor scrisori trimise din Basarabia. Citindu-le, vă veți da seama că avem de-a face cu o adevărată corespondență de război. „Acuma la noi e greu, se dau lupte grele în Transnistria. Ne doare inima și sufletul cînd vedem ce se întâmplă acolo, peste Nistru. Va veni o vreme cînd vom fi ce-am fost odată, o singură țară care se numește România” (Manoile Daniela David); „La noi situația este foarte grea, avem foarte mulți oameni morți și răniți. În orice sat și oraș sînt pierderi de oameni. În fiecare zi se transmit filmări la televizor din orașele Bender, Tigheina, Dubăsari. Au rămas localități fără locuitori și fără case. Pe unde trece armata a 14-a rămîn în ruine și jertfe. Dar moldoveanul ține piept tuturor greutăților, sacrificîndu-și viața pentru viitorul fiilor Moldovei” (Alina Tutunaru); „Multe de toate ne-a fost dat să suferim, cum și poporul român întreg, căci cîmă comunistă n-a lăsat pe nimeni în pace, pe unde a pășit ea. Dar acum ne-a ajuns cuțitul la os. Bietul și sărmanul pămînt românesc așezat în calea tuturor relelor e sfișiat de bombe și stropit de lacrimile noastre. Sărmana dreptate a românului, de cînd e lumea în fost dat să fie dobîndită cu prețul vieții oamenilor buni. Ne calcă pămîntul veneticii ruși, cazacii de pe Don. Ne ard casele, ne omoară copiii, femeile, bătrînii. E un genocid sîrbesc. Guvernul a declarat situație excepțională. Nu știu cum le vom învinge pe toate. Dar sperăm, că Domnul e mare și cu ajutorul lui și-al oamenilor buni, dreptatea va învinge” (Marian Margareta); „Vă dați seama, noi acum nu ne luptăm

cu cazacii, ci cu Armata a 14-a, cea a Rusiei. Ei distrug totul, își bat joc de oameni, violează fete de 9—13 ani în fața părinților pe care-i schinjujește și-i omoară fără nici un pic de milă. Mor oameni nevinovați. Femeile și copiii au părăsit cuiburile natale. E război adevărat. Televiziunea Ostankino (rusă) și postul lor de radio transmit niște minciuni, chipurile, moldovenii distrug totul și ei apără locuitorii Transnistriei! Porcii dracului! Pe lângă faptul că sînt niște călăi, mai sînt și mincinoși. Prin asta vor ei să-și facă reclama în toată lumea. Dar n-o să le meargă. În acest război noi sîntem drepti, nu ei. Cîți băieți tineri, cîți tați mor pentru soarta acestui pămînt. Ei sînt mai puternici, din punctul de vedere al tacticii militare, dar noi nu ne vom lăsa, pentru că sîntem drepti, doar noi ne apărăm pămîntul. Avem nevoie atît de mult de PACE” (Pinzari Aliona).

Scrisorile sînt semnate, în marea lor majoritate, de eleve și studenți basarabeni la Cluj-Napoca; toate însă cursante ale școlii adolescentului, înființată de dr. Florea.

Nu aș încheia rîndurile de față fără a aminti că dr. Florea are pregătite pentru cei din Basarabia și Moldova un număr impresionant de ajutoare: circa 300 de cărți de medicină și educație sanitară, circa 200 de reviste medicale în limba engleză, două aparate pentru perfuzii și transfuzii multiple, seringi de unică întrebuințare, păături, pansamente individuale, haine pentru copii și adulți, medicamente diverse, circa 1000 bucăți din Evanghelia după Ioan. Acestea sînt gata pregătite pentru a fi încărcate și transportate. Pe această cale facem un apel PRIMĂRII municipiului Cluj-Napoca, PREFECTURII JUDEȚENE pentru sprijinirea acestui transport de ajutoare. Sînt de așteptat, la redacție, și inițiative personale.

Dem. SOFRON



Doctorul Florea și elevii sale. Foto: Florea ROZESCU

## Mulțumiri prietenilor din Linz!

Recent Stația de Salvare din Cluj-Napoca a fost gazda unor oaspeți și prieteni dragi, pe care vă invităm să-i cunoașteți prin intermediul acestor rînduri: este vorba de domniile Joachim Sallaberger, Rudolph Kuhberger, Christoph Bogner și Walter Barth, reprezentanți ai organizației Arbeiter — Samariter — Bund din Linz (Austria), sosiți cu un nou transport de ajutoare constînd în medicamente și material medical pentru clinicile Chirurgie I și Ginecologie, pentru stațiile de Salvare din Cluj-Napoca și Cimpia Turzii, precum și piese de schimb pentru autoturismele de salvare donate în luna februarie a acestui an. Colaborarea organizației amintite cu Stația de Salvare din Cluj-Napoca a debutat în urmă cu trei ani. Aceasta nu s-a limitat însă la acordarea de ajutoare umane și material consumabile, ci a constat în donarea a două autoturisme „Volkswagen” noi, echipate ca salvare (unul pentru Cluj-Napoca și celălalt pentru Cimpia Turzii), în organizarea, la Linz, a unor cursuri complexe de pregătire, specifică activității în cadrul serviciilor de salvare, pentru un grup

de cadre medicale și tehnice din județul nostru.

Arbeiter — Samariter — Bund este o organizație de ajutoare, constituită în mare parte din activitatea voluntară a unor oameni care au înțeles că să-și ajute aproapele. „Sperăm să extindem colaborarea noastră pe timp mai îndelungat — trei, patru sau chiar cinci ani —, în care să realizăm împreună în plan practic creșterea calității a serviciilor din cadrul Salvării, precum și schimburi de experiență, de cunoaștere reciprocă, pe care le considerăm utile ambelor părți. Am fost plăcut impresionat de modul de organizare și numărul mare de medici implicați în activitatea Salvării, aspect care o deosebește fundamental de sistemul practicat la noi” — a tinut să sublinieze domnul Sallaberger, șeful A.S.B. din Linz.

Mulțumirilor exprimate cu ocazia înfățișării de domnul dr. Tîlcea, directorul Stației de Salvare din Cluj-Napoca este potrivit, credem, să le alăturăm și pe cele ale locuitorilor urbei noastre și ale celor din Cimpia Turzii.

Michaela BOCU



## Tîrgul de fete de pe Muntele Găina

În fiecare an, în cea mai apropiată duminică de data de 20 iulie, se organizează, din vremuri străvechi, o mare sărbătoare pe Muntele Găina, denumită „Tîrgul de fete”. Locul ales pentru această sărbătoare este un platou neted de la poalele Masivului Biharea, la 1467 m altitudine.

„Tîrgul de fete” este de fapt o manifestare etno-culturală, un prilej de întîlnire, de schimb de produse și de „petrecere”, cum spun moșii, a locuitorilor zonelor limitrofe din județele Alba, Hunedoara, Cluj, Arad și Bihor. Tîrgul avea, desigur, o mare importanță etnografică, făcînd posibilă întîlnirea și căsătoria tinerilor din regiunile învecinate. Legenda spune că fetele veneau cu zestrea încărcată pe cai, iar cununia se făcea pe loc de către preoți, care veneau acolo în acest scop. Nu era vorba de a cumpăra o fată, ci de a lua o fată.

Pe Muntele Găina are loc un veritabil schimb de produse necesare oamenilor de la munte: donițe, ciubărașe, fluiere și tulnice, toate încrustate cu fier înroșit în foc, apoi unelte agricole: furci, greble, toporiști, îm-

blăcii, civate din lemn produse de vestiții meșteri ai zonelor Muliilor Apuseni. Mare căutare are pe Muntele Găina vestita țuică de cireșe, adusă spre vînzare mai ales de către blăjenari, apoi smeurata, afinata, moacrele, perele vîrățice, frăguțele „pe păiuș”.

Legenda mai spune că pe acest munte o găina făcea ouă de aur. Cei din Vidra au vrut să-i fure ouăle, dar găina s-a mutat cu cuibul și cu ouăle de aur la... Roșia Montană.

Cine n-a văzut un răsărit de soare de pe Muntele Găina, acela n-a văzut nimic în viață — spun toți cei care s-au aflat o dată pe marele platou al Apusenilor. Frumusețea muntelui, a zonelor din jur, bogăția sufletească a moșilor, hărnicia, iscusința, dorința lor de a se întruni și a comunica cu „lumea” și, nu în ultimul rînd, ospitalitatea acestora au dus faima tîrgului de fete de pe Muntele Găina nu numai în toată țara, dar și dincolo de hotarele ei. Așadar, invitația este făcută: duminică, 19 iulie, ne întîlnim pe Muntele Găina!

I.T. STAN

## F.D.S.N. — partid al deschiderii politice și dialogului social

În articolul 5 al Statutului adoptat la prima Conferință Națională se subliniază că „FRONTUL DEMOCRAT AL SALVĂRII NAȚIONALE se constituie pe baza liberei adeziuni a cetățenilor români la Statutul și Programul politic al partidului, fără deosebire de rasă, de naționalitate, de origine etnică, de limbă, de religie, de sex, de avere sau de origine socială.” Prin urmare este scoasă din circuitul raporturilor politice ale F.D.S.N. orice idee cu caracter restrictiv de clasă sau de orice altă natură. În cap. II, paragraful 3 din Platforma-program a partidului, se menționează: „Acordăm respectul cuvenit tradiției milenare a dreptății ca valoare politică-juridică fundamentală atît în cadrul statal, cit și în plan european și mondial. Nu încurajăm și nu admitem nici un fel de discriminare sau condamnare pe motive politice. Acționăm pentru egalitatea în drepturi și șanse pentru reconciliere și participare politică. În realizarea dreptății vom utiliza aceeași măsură juridică atît pentru noi și simpatizanții noștri, cit și pentru ceilalți competitori politici...”

Tot în acest capitol, paragraful 4, se precizează că „în cadrul F.D.S.N. nici un grup și nici un lider nu poate monopoliza conducerea partidului, nu poate avea o poziție privilegiată în determinarea politicii și în constituirea organelor de conducere”, fiind însă admisă — ca poziție a unui partid ce exprimă întregul evantai de interese din societatea românească și care este bazat pe principiile democratismului consecvent — diversitatea de idei și curente în limitele cunoașterii liniilor programatice fundamentale, ideilor și valorilor sale de formație de centru-stînga de orientare social-democrată. Aceste aspecte definitorii pentru principiile constitutive ale partidului, axate pe ideea deschiderii, sînt întărite și capătă un și mai pronunțat caracter de substanțialitate și esențialitate prin principiile de acțiune ale partidului. Este vorba de principii precum: competența profesională de

înalt nivel și efort personal, ca bază a educării și promovării oamenilor; nivelul de pregătire și cultură, hărnicia și gustul pentru lucrul de calitate, ca opuse superficialității, amatorismului desuet, imposturii, leneviei și lucrului de mîntuială; voința de a trăi în bunăstare și a face din calitatea vieții oamenilor-indivizi și grupuri sociale de toate categoriile — obiectivul major al politicii economice și sociale promovate de F.D.S.N.; respectarea integrală a drepturilor omului și cetățeanului în România; solidaritatea umană în cadrul național și internațional; realizarea binelui public, de iubire a patriei române și a statului său unitar, etc. Aceste idei capătă consistență deplină prin obiectivele reformei economico-sociale și ale protecției concret și realist gîndite.

Dialogul social constituie în concepția F.D.S.N. imperativul major pentru unitate și acțiune în interesul patriei și poporului român.

F.D.S.N. este partidul care așa cum textual o declară, „a tras concluziile necesare din practica negativă a partidului unic și a monolitismului politic de totalitarism”. De altfel ideea pluralismului politic și ideologic implică dialogul și, pe temeiul și în spiritul lui constructiv, competiția loială între diversele partide politice ca o condiție sine quanon a calității actului politic și a eficienței guvernării țării.

În acest sens, în programul F.D.S.N. citim: „Vom căuta neîncetat ca pe fondul competiției politice, să găsim momentele și formele adecvate de cooperare și soluționare împreună a problemelor ce privesc binele public și interesul național”. În concepția sa, stă consolidarea societății civile, a participării salariaților și a organizațiilor sindicale la deciziile economice, a antrenării organizațiilor neguvernamentale, politice și apolitice la viața societății.

TRAIAN POP

CAMERA DE COMERȚ ȘI INDUSTRIE CLUJ informează agenții economici interesați că, sub egida „Comisiei Naționale pentru Standarde, Metrologie și Calitate și a Companiei Internaționale pentru Comerț, Reclamă și Turism, va avea loc în cea de a doua decadă a lunii septembrie, la Sala Palatului din Capitală, simpozionul cu tema: „ASIGURAREA CALITĂȚII PRODUSELOR ȘI SERVICIILOR — CONDIȚIE ESENȚIALĂ PENTRU INTRAREA ROMÂNIEI ÎN CIRCUITUL COMERCIAL INTERNAȚIONAL”. Durata simpozionului va fi de două zile. Taxa de participare este de 5000 lei pentru fiecare participant.

Inscrierile și relații suplimentare la Departamentul de Publicitate din cadrul Camerei de Comerț și Industrie Cluj, Bd. Eroilor nr. 2.

CAMERA DE COMERȚ ȘI INDUSTRIE CLUJ informează agenții economici interesați că în zilele de 11-14. 10. 1992 se va desfășura, la Varșovia, Congresul Mondial al Micilor Intreprinzători. În paralel va avea loc și prima ediția a Tîrgului Internațional „SMALL BUSINESS” — la Poznań. Relații suplimentare se pot obține la Departamentul de externe al Camerei de Comerț și Industrie Cluj.

Hotărîrea de mai sus surprinde cauzele militare active și în rezervă pentru că ea încalcă Hotărîrea Guvernului nr. 441 din 1991 prin care s-a aprobat ca pe acest loc să se înalte un complex statuar denumit generic „OSTAȘUL ROMÂN” în care, printre marii eroi ai neamului, la loc de cinste, este și figura eroului național Avram Iancu.

### DECLARAȚIE

Uniunea Națională a Cadrelor Militare în Rezervă și Retragere — filiala Cluj — a luat cunoștință că în data de 9 iulie a.c. conducerea primăriei municipiului Cluj-Napoca a hotărît amplasarea monumentului „Avram Iancu” în Piața Victoriei.

### URMĂRI DIN PAGINA 1

#### „Dacă...”

care prevede și acordarea clauzei. L-am trimis spre ratificare Congresului. Cît privește administrația, noi am acordat clauza, dar ea trebuie aprobată și de Congres. Cei din Congres așteaptă însă rezultatul alegerilor din România. Acordarea, deci, nu mai ține de administrație, ci de Congres. În septembrie au loc alegeri generale și la noi. Dacă alegerile din România ar fi avut loc în iulie, alta ar fi fost situația. Așa însă, aprobarea și acordarea clauzei vor lua timp, poate, după Ianuarie 1993. Dar dacă la Cluj-Napoca s-ar ajunge la conflicte interetnice, ar fi dezastruos pentru dvs.

După întîlnirea de la Helsinki, vom fi din nou lăsați rușilor, ca în '45, sau se are în vedere o implicare americană reală pentru Europa de Est?

Întîlnirea de la Helsinki a fost acumă extinsă în direcții noi. Helsinki nu a fost conceput ca un grup care să poată să-și impună hotărîrile și există și acumă îndoteli dacă el ar putea juca un asemenea rol. Prin tradiție, este un grup în care toate hotărîrile se iau unanim și sînt aplicate prin presiune morală. Într-o privește Rusia, dacă ea sem-

nează toate aceste acorduri, va fi clar că i se vor impune limite și că nu va putea lua nici o măsură de natură violentă. Trebuie să spun că în această întîlnire de la Helsinki s-a realizat mult mai mult decît s-a sperat la început și sînt de dorit cit mai multe asemenea realizări în viitor.

Din răspunsurile date de Excelența Sa colegilor din presa scrisă, am ales pentru dvs. cele mai reprezentative: Poziția Statelor Unite este că Armata a 14-a ar trebui să fie înafara oricărei acțiuni în Republica Moldova și că ar trebui să se retragă, așa cum a cerut și Guvernul suveran al Moldovei. Unul din obiectivele vizitei în orașul dvs. este acela de a vedea cu ochii mei situația. Am detectat într-adevăr, în schimbările de cuvinte din sala consiliului, o anumită tensiune. Dar aceste grupuri care trăiesc aici sînt împreună de peste 800 de ani și nu pot eu, după o singură zi, să le spun cum să-și rezolve problema. Dar faptul că există probleme și că ele atrag atenția celor din afară, nu ajută Clujul în atragerea investitorilor străini. România s-a situat oarecum în urma celorlalte țări est-europene. Acțiunile Congresului Statelor Unite depind foarte mult și de opiniile celor care

votează. America este formată din grupuri aparținînd mai tuturor țărilor europene. După Revoluția din Polonia, în 1989, opt milioane de polonezi-americani au cerut Congresului să ajute Polonia. Cei 27 foarte puternici congresmeni americani de origine poloneză au acționat ferm în sensul ajutorării Poloniei. Trebuie să vă spun că românii din America nu sprijină prea mult România și de o presiune asemănătoare nu a „beneficiat” Congresul american pentru a face ceva pentru România. Imaginea României a suferit mult din cauza violenței revoluției, a mineriadei, altor acțiuni care au distorsionat imaginea României în Statele Unite. Iar una din sarcinile mele este să corectez această imagine, să o fac cit mai realistă. Guvernul și Primul Ministru doresc să aibă alegeri libere și corecte. Noi sperăm că totul va merge bine și că toți vor avea șansa să-și exprime opiniile. În cei doi ani de la evenimentele din '89, România a făcut pași mari în stabilirea unor instituții democratice și toți observatorii străini sînt de acord cu aceasta. Sînt de acord că această tendință continuă și că progresul, economic merge mîna în mîna cu cel politic. Cred, la fel ca și dvs., că cetățenii Clujului au un interes comun, acela de a asigura progresul. E neîndolejnic că există tensiuni, dar problema e ca aceste tensiuni să fie ținute în anumite limite raționale. Cei ce au interese comune trebuie să fie mai puternici decît cei care caută divizarea.

### „Asociația de Prietenie Mannheim-Cluj”

Abia înființată la sfîrșitul lunii mai a acestui an, „Asociația de Prietenie Mannheim-Cluj” își dovedește din plin viabilitatea grație generosului elan al inițiatorului și conducătorului partii germane, Dl. Kaune. Au sosit deja primele transporturi cu medicamente, noptiere și paturi de spital, numeroase tuburi de neon, becuri și citeva aparate röntgen. Acestea din urmă așteaptă unele rețușiri din partea specialiștilor AJIRAM-ului, pentru a putea fi puse în funcțiune și repartizate clinicilor clujene. Partea română a asociației și-a adus contribuția prin dl. Retegan Aurel, membru în comitetul de conducere al asociației și director

al Intreprinderii de transport SC „Ardealul” S.A., care a asigurat, în mod gratuit aducerea acestor ajutoare în țară.

Obiectivele pe care Dl. Kaune și le-a propus nu vizează însă numai sectorul sanitar. Dămnia să a stabilit și urmează să mai stabilească contacte cu o serie de unități bancare și comerciale lo-

### APEL

Partidul România Mare, filiala Cluj, face un apel de suflet la toți membrii și simpatizanții săi să sprijine, din punct de vedere material, Armata Română. Depunerile se fac în contul 64.41.153.

cale, în colaborare cu care se vor întreprinde acțiuni menite să revigoreze unele sectoare ale vieții noastre economice. Sperăm că forurile administrative vor acorda sprijinul cuvenit acestei generoase acțiuni de ajutorare, al cărei prim beneficiar va fi populația municipiului nostru.

Prof. Dr. Sergiu DUCA, Șeful Clinicii Chirurgie III Cluj

14. deschis la B.C.R., sucursa a municipiului București. Nu uități, contribuția Dvs. sprijină procesul de instruire și întărire a capacității de apărare a Armatei.

Biroul de presă al P.R.M., Filiala Cluj

### EPOCA...

„Pe data de 7 decembrie 1989, generalul Hupalowski, prim adjuncat al șefului Statului Major al Forțelor noastre armate, s-a dus la Moscova, împreună cu asistentul său, pentru a pregăti dosarele reuniunii ministrilor apărării statelor membre ale Pactului... Au fost primiți de mareșalul Ogarkov, șeful statului major al armatei sovietice, și nu cel al Forțelor unite ale Tratatului de la Varșovia! Fără urmă de reținere, poate chiar cu o oarecare ostentație, el a arătat ofițerilor noștri hărțile operațiilor în care era prevăzută, sub motiv că ar fi fost vorba de manevre, instalarea diferitelor unități sovietice (15 divizii), cehoslovace (2) și una est-germană pe teritoriul polonez. Ofițerii noștri au raportat la Varșovia, trîziu în noaptea, conținutul acestor hărți, mi-am dat seama că mă aflam în fața unui scenariu infailibil pentru o veritabilă nenorocire”.

Jaruzelski povestește apoi cum, la 3 decembrie 1989, mareșalul Kulikov i-a cerut acordul (prietenesc, frățesc — n.n.) ca data începerii operațiunii Soțuz 80 (deci, a invaziei) să fie 8 decembrie ora 0. Cum Brejnev a refuzat să vorbească măcar cu Kania, la telefon, cum rușii n-au vrut să discute cu polonezii nici la 5 decembrie, cu ocazia reuniunii la nivel înalt a statelor membre ale Tratatului de la Varșovia. Cert este că Jaruzelski a

salvat Polonia de la invazie și știm și cu ce preț. Un scenariu esuat din multe, cum spunem, care au hotărît soarta acestui șocant sfîrșit de secol. Și fiindcă sîntem tot la capitolul scenariu, Pamfil Șeicaru ne vorbește despre un altul, cel de fărîmîtare și sfîșiere a Iugoslaviei, finisat încă în 1977, într-o scrisoare publicată în volumul „Scrisori din emigrație”, Ed. Europress, apărută în acest an. „Lucrez la cartea mea „Dunărea — fluviu a cinci țări”. A intervenit ceva ce m-a obligat să intercalez un text privitor la pînda Kremlinului a momentului cînd Tito va înceta din viață. E un plan al unei invazii prin Ungaria și Austria în Iugoslavia, care a fost anulat de invazia Cehoslovaciei în august 1968... Bineînțeles, obiectivul rămîne: dislocarea Iugoslaviei prin separatismul croat și trecerea sub controlul Moscovei a acestui stat... Ca întotdeauna, presa occidentală nu a dat importanță acestui scenariu, fără să-și dea seama că se identifica permanenta obiectivelor Rusiei: să ajungă la Adriatică pentru a precipita procesul de descompunere a Italiei. Să nu-l credem pe Pamfil Șeicaru? Doamne, ferește! Iată că azi, altcineva a pus în aplicare scenariul, evident, de pe altă poziție și în alt scop! Să luăm aminte la scenariul. Este se ticluiesc cu abilitate în marile cancelarii, astăzi în vreme ce pe față și se vorbește atît de frumos și mișcător despre drepturile fundamentale ale omului, despre democrație și valori ale ș.a.m.d.



**S.C. „INTERTAXI” S.A. CLUJ**

se poate la licitație publică, la prețuri foarte avansate, următoarele mijloace fixe:

- Furgonete D 1304 (papuc)
- Furgonete TV
- Camion SR
- Autoturisme Dacia
- Motoare Diesel
- Recipienți 600, 2000 L
- Microbuz Tudor

Licitația va avea loc la data de 22 Iulie 1992, ora 10,00, la sediul societății din str. Scorțarilor nr. 2, unde se pot vedea zilnic între orele 9-13. (1240)

**S.C. „FELEACUL” S.A. CLUJ**

str. Dostoievski nr. 12  
 angajează urgent:

- 3 ELECTRICIENI, categ. 5 sau 6
- un MECANIC AUTO, categ. 5 sau 6

Informații: la Biroul P.I.S. (17888)

**SOCIETATEA COMERCIALĂ „TURISM TRANSILVANIA” S.A. CLUJ**

se poate, în data de 24 Iulie 1992, prin licitație publică, următoarele:

- redresor încărcare acumulatori
- popicărie cu 2 piste

Licitația se va ține la depozitul societății din B-dul str. Baciui Triaj, f.n. la ora 10,00, unde se găsește și utilajele.  
 Informații suplimentare la telefonul 11-66-37. (1245)

**S.C. RUS, PETRACHE, BERCHEȘAN, SERVICE AUTO**  
 execută lucrări de reparații auto (mecanică, tinichierie, vopsitorie și strungărie). Personal cu înaltă calificare.  
 Adresa: comuna Feleac nr. 127, lângă postul de control. (18434)

**S.C. „ROMPREST” CLUJ-NAPOCA**

se vinde:

- fermă (spații clădiri) în zona Huedin, mori, înclinat greu fabricate de Electrotimiș (licență autentică), presă ulei floarea soarelui.

Informații: la telefonul 18-55-56, zilnic după orele 19. (17.914)

**S.C. „FLORA” S.R.L.**

se oferă prin depozitul en-gross, din B-dul 22 Decembrie nr. 102 (în curte) următoarele: Țigări, Ness, Nuturi, Dulciuri, Coca-Cola, Tricouri, Egări.  
 Va așteptăm în fiecare zi între orele 9-19; după amiază - închis.  
 Telefon 11-14-17. (17.889)

**FEDERALCOOP CLUJ**

B-dul Eroilor nr. 9  
 se vinde, prin licitație publică, în 27 Iulie 1992, ora 10,00:

- două grupuri electrogene
- cinci remorci casate
- autocamion casat
- automacara casată
- autocamion SR 113 - 5 tone
- motoare SR 211 casate
- două furgonete TV casate
- diferite utilaje casate și piese schimb

Informații: la telefonul 11-78-26, interior 30. (1244)

**S.C. „ANACONDA” S.R.L.**

se angajează EXECUTANT COMPETENT pentru amenajarea spațiului de producție, construcție și montaj, până la 100 mp.  
 Solicitățile se pot adresa la telefonul 11-76-17 sau 11-87-77. (18468)

**MUZEUL DE ISTORIE AL TRANSILVANIEI**

organizează concurs pentru ocuparea posturilor de:

- ARHITECT ȘI DE FIZICIAN

Informații suplimentare la secretariatul Muzeului, str. C. Daicoviciu nr. 2, telefon 11-86-77. (1241)

**SOCIETATEA COMERCIALĂ DOMEX S.R.L.**

vinde din stoc:

- margarină import Germania în doze 500 g (valabilitatea produs 11.92)
- orez Tailanda cu bob lung, fără impurități. Calitate excepțională.

Telefon 13-36-07. (17.930)

**TRANS - EUROPA S.R.L.**

organizează, în fiecare joi, excursii în Polonia

- Krakovia - preț 6.000 lei plus 12 DM cazare
- Varșovia - preț 7.000 lei plus 12 DM cazare.

Informații și înscrieri: la Hotel „Melody”, camera 109, de luni până vineri între orele 9-17, telefon 11-74-65/109.  
 Vă așteptăm! (17.868)

**„CONSUMCOOP” IARA**

inchiriaza prin licitație publică, în 28 Iulie 1992, ora 10,00:

- Laborator cofetărie, spațiu și utilaje
- Magazie de mobilă
- Sifonăria veche

Vinde: Magazin în construcție, Cacova Ierii.  
 Informații: la sediul cooperativei Iara. (1242)

**„CONSUMCOOP” COJOCNA**

inchiriaza, prin licitație publică, în 29 Iulie 1992, ora 10,00:

- Brutărie spațiu și utilaje

Informații: la sediul cooperativei Cojocna. (1.243)

**C.A.P. CEANU MIC, jud. Cluj**

vinde, la licitație, în data de 22 Iulie 1992, la ora 10,00, următoarele mijloace fixe:

- două saivane construite în anul 1988 - confecționate din bolțari și lemn
- Pod băsculă
- Batoză porumb
- Tocătoare fibroase. (17.872)

**S.C. „ANACONDA” S.R.L.**

angajează, pentru fabrica de piine, BRUTARI-COȘCĂTORI cu experiență. Doritorii să se adreseze la telefonul 13-66-10. (18468-A)

**GRUPUL DE POMPIERI AL JUDEȚULUI CLUJ**

angajează, prin concurs, următoarele posturi:

- un referent gradul III-I (economist), cu studii superioare economice în specialitatea finanțe-contabilitate, cu vechime în specialitate minimă 3 ani
- un inspector de specialitate, gradul IV-I, bărbat, cu studii superioare în specialitatea construcții sau arhitectură, cu vechime în specialitate de minim 5 ani

Relații suplimentare la sediul unității din B-dul 22 Decembrie nr. 43. (18.437)

**S.C. „TRANSARIANE” S.R.L.**

cu sediul în localitatea Rădaia, comuna Baciui angajează secretară cunoscătoare limba germană și economist cu practică în contabilitate, finanțe. (17.635)

**S.N.C. „TRICOTEXT FELEACUL”  
 FLOREA IOAN, comuna Feleacu nr. 120/A**

Vinde, oricărei persoane, en-gross și cu amănuntul, la cele mai SCAZUTE PREȚURI (preț producător):

- PROSOAPE pentru înmormintări tip artizanat, din stoc sau la comandă
- PROSOAPE ORNAMENTALE tip artizanat
- CIORAPI flotir
- PROGRAM PERMANENTI (1227)

**S.C. „PRODVINALCO” S.A. CLUJ-NAPOCA**

str. Traian nr. 36  
 organizează concurs în data de 24 Iulie 1992, pentru ocuparea unui post de

- VOPSITOR AUTO

Înscrierile se fac la sediul societății, compartimentul P.I.S., până la data de 23 Iulie 1992.  
 Informații suplimentare se primesc la telefonul 13-47-87, interior 15. (1231)

**SOCIETATEA COMERCIALĂ „TRANSARIANE”**

posedă cel mai mare stoc de piese de schimb noi, pentru autocamioane IFA W 50, precum și autocamioane IFA W 50 și IFA L 60 (180 C.P.) în diverse variante, pe care le oferă avantajos spre vânzare. Mai vindem un camion LIAZ cu remorcă, autotractor ROMAN 19256 cu dubă frigorifică, mașină de cusut marochinărie-pielărie, folie aluminiu, poliolenă, xeroxuri revizionate, diverse utilaje industrie alimentară. (17.635/A)

**SOCIETATEA COMERCIALĂ DE INDUSTRIE  
 MICA GHERLA**

str. Fizeșului nr. 2, telefon 95/24-19-36  
 vinde din stoc:

- igheab și burlan zincat, halate și bluze chirurgicale (albe) reducere de preț 10-30 la sută
- lingouri de cupru, sirmă cupru Ø 0,5
- pinioane și coroană betonieră
- ornamente funerare
- siloane pardosea Ø 50, răsuflători gaz. (1203)

**FIRMA DELTATON**

vă oferă:

- Convertor Satron - 0,9/55 dB - 27.900 lei, 50 buc. la comandă în 48 ore (Made in U.S.A.)
- Răchetă tenis profesională Chinar-Dunlop 14.600 lei - 1000 buc.
- Mingi tenis competiție Chinar-Dunlop, set 3 mingi în doză vidată 1.180 lei - 60.000 buc.
- Mingi fotbal piele GOLDCUP - 2.650 lei
- Wind-Surf complet echipat - 118.000 lei

Comenzile sint onorate în 30 zile. (18167)

**SIMCO - S.A. BUCUREȘTI  
 ȘANTIER DEJ**

organizează licitație pentru vânzarea următoarelor mijloace fixe:

- Autospecială ARO - 241
- Autoatelier TV 12 FA

Licitația la sediul Șantierului din Dej, str. Bistriței 63/A, în data de 28 Iulie 1992, ora 10,00.  
 Informații suplimentare la telefonul 9521-49-97. (1246)



**SOCIETATEA COMERCIALA „TURISM TRANSILVANIA” S.A. CLUJ**

anunță organizează unei licitații pentru închirierea următoarelor spații:

■ cinci săli (birouri), în str. Constanța nr. 1-3  
Licitația va avea loc în data de 5 august 1992, ora 10,00, la sediul societății din Cluj-Napoca, P-ța Libertății nr. 10.

Documentațiile se vor putea obține, contra cost, începând cu data de 20 iulie 1992 de la sediul societății.

Relații suplimentare la telefon 11-66-37 și 11-79-41. (1228)

**STIMAȚI CHIRIAȘI AI MUNICIPIULUI CLUJ-NAPOCA**

Vă reamintim, pe această cale, că în conformitate cu Dispoziția Primăriei Municipiului Cluj-Napoca cu nr. 487/02.06.1992, pe raza municipiului Cluj-Napoca vânzarea locuințelor construite din fondurile statului în conformitate cu prevederile Decretului nr. 61/1990 se face de către REGIA AUTONOMĂ DE ADMINISTRARE ȘI ÎNTREȚINERE A FONDULUI LOCATIV CLUJ-NAPOCA (RAAIFL), cu sediul în Bd. 22 Decembrie nr. 67.

În acest sens chiriașii titulari ai contractelor ce fac obiectul acestui decret sînt invitați să se adreseze cu încredere pentru cumpărarea lor la cele 6 sectoare ale noastre, corespunzător zonei în care domiciliază, cu următoarele acte:

● cerere de cumpărare  
● contractul de închiriere însoțit de ambele anexe

● adeverință de serviciu pentru titular și ceilalți membri de familie salariați sau cupoanele de pensie pentru ultima lună.

Toate formele necesare vânzării: măsurarea suprafeței apartamentului, evaluarea, stabilirea cotelor-părți, eliberarea actelor necesare intabulării se fac de unitatea noastră, prin serviciile de specialitate proprii.

Atenționăm că vânzarea locuințelor se poate face numai cu viza RAAIFL Cluj-Napoca prin care se atestă dreptul de cumpărare conform Decretului nr. 61/1990 și achitarea tuturor obligațiilor financiare față de unitate.

Nerespectarea acestor prevederi atrage după sine aplicarea de penalități la chirii sau acționarea în judecată și anularea contractului de cumpărare încheiat cu altă unitate decît RAAIFL Cluj-Napoca.

Ne adresăm, totodată, și agenților economici din municipiul Cluj-Napoca care dețin locuințe construite din fonduri proprii să apeleze nemijlocit la serviciile unității noastre privind întocmirea relevelor și evaluarea prețului de vânzare, precum și întocmirea documentațiilor de intabulare și înscriere în C.F. a imobilelor deținute.

Eliberarea contractului de vânzare a locuințelor se va face în termen de maxim 30 de zile de la depunerea actelor. (1229)

**UNIVERSITATEA TEHNICĂ CLUJ-NAPOCA**

Str. C-tin Daicoviciu nr. 15

anunță

vacanțe și scoate la concurs posturile:

■ Șef birou evidență, personal (economist I/1)

Condiții:

● Facultatea de Științe Economice (activitate în munca de: personal; organizare-salarizare, norme și statistică — vechime 10 ani)

Concursul va avea loc la data de 30 iulie, ora 9, la sediul universității.

Dosarele de concurs se depun la compartimentul evidență-personal, pînă la data de 23 iulie 1992. (1237)

**RATUC CLUJ-NAPOCA**

organizează licitație în data de 5 august 1992, orele 8,00, în vederea adjudecării execuției lucrărilor de reparații construcții și instalații în cadrul autobazei autobuze, din Cluj-Napoca, str. Plevnei nr. 12-14.

Documentele licitației și prezentarea ofertelor se tratează prin Biroul Tehnic, B-dul 22 Decembrie nr. 128-130. (1236)

**SOCIETATEA COMERCIALA „HELROM” IMPORT-EXPORT BISTRIȚA**

Str. 1 Decembrie nr. 20

anunță

că în perioada 1-15 august 1992

● MAGAZINUL DE PIESE AUTO este închis  
Vă așteptăm, cu soliciitudine, după această dată pentru a vă oferi serviciile noastre.

Relații: la telefonul 1-59-40, fax 1-58-13. (1238)

**REGIA AUTONOMĂ „VICTORIA” CLUJ-NAPOCA**

anunță că în baza Legii nr. 46/1992 persoanele care dețin acțiuni în temeiul art. 36 din Legea nr. 18/1991 vor putea încasa dividendele cuvenite pe anul 1991 potrivit legii după următorul program:

● 21 iulie 1992 la Ferma pomicolă din Huedin, str. Fildului

● 27 iulie 1992 la Complexul Agrozootehnic Apahida, str. Libertății nr. 1. (1239)

**ROMATSA — DIRECȚIA REGIONALĂ A CĂILOR AERIE NE CLUJ**

anunță

scoaterea la concurs a următoarelor posturi:

● un post de MUNCITOR ELECTRONIST — în următoarele condiții:

- vechime minimă în specialitate 5 ani
- vîrstă maximă 40 ani
- liceu de specialitate sau școală postliceală
- noțiuni de Hard
- domiciliul stabil în Cluj-Napoca
- cunoștințe de limba engleză în domeniu

● un post de ȘOFER, în următoarele condiții:

- liceu, să posede carnet de profesionist
- calificare de mecanic auto
- vechime minimă în specialitate 5 ani
- domiciliul stabil în Cluj-Napoca

Înscrierea la concurs se poate face pînă la data de 28 iulie 1992, la sediul firmei din Str. Traian Vuia nr. 149 (AEROPORTUL CLUJ) iar informații suplimentare se pot obține la telefonul 14-56-13. (18.396)



3400 Cluj-Napoca, str. Croitorilor nr. 16, apart. 6, telefon 95/13-75-14

Asigură TRANSPORT DE MĂRFURI pînă la 5 tone, în condiții avantajoase. Informații: între orele 9-15. (17.845)

**LICITAȚIE**

**S.C. „PRODVINALCO” S.A. CLUJ**

cu sediul în Cluj-Napoca, strada Traian nr. 36 pune la dispoziție, prin licitație, agenților economici și persoanelor autorizate, mijloace fixe disponibile, casate, precum și piese de schimb, materiale, arome, uleiuri, astfel:

- Electrostivuitoare
- motostivuitoare
- macara pivotantă 2 to.
- motoare Diesel ARO — 244
- furtun alimentară
- roți dințate
- ulei molid, arome banane
- diferite pompe

Lista și caracteristicile precum și valorile de începere a licitației, pot fi consultate la sediul societății din strada Traian nr. 36, comp. mecanic șef, zilnic între orele 7-9.

Licitația va avea loc în ziua de 21 august 1992, orele 9, la sediul societății, din strada Traian nr. 36, solicitanții depunînd 10 la sută din valoarea de începere a licitației. (1233)

**EXPLOATAREA MINIERĂ CĂPUȘ**

Cu sediul în comuna Căpușul Mare, Str. Principală nr. 1 județul Cluj.

Scoate la licitație AUTOBASCULANTĂ SRD 6135 de 5 tone. Licitația va avea loc în data de 4 august 1992, orele 10, la sediul unității. (17.841)

**NOU — NOU — NOU — NOU — NOU — NOU — IMSAT CLUJ**

Str. Dimboviței nr. 77; tel. 15-51-37/15-39-40 instalează INTERFOANE DE SCĂRĂ din împotriva zăvor electromagnetice, la următoarele prețuri:

- 9.500 lei apt. la — 10 apartamente
- 9.000 lei apt. la — 12 apartamente
- 8.000 lei apt. la — 14 apartamente
- 7.000 lei apt. la — 16 apartamente
- 6.500 lei apt. la — 20 apartamente
- 5.500 lei apt. la — 30 apartamente

Se asigură garanție 12 luni, și Service Postgaranție. (1226)

**S.C. AL-BALAWI S.R.L.**

Vinde, en-gross, la cele mai scăzute prețuri:

- CĂFEA BOABE — 250 grame
- Diferite sortimente ȚIGĂRI
- GUMĂ DE MESTECAT
- WHISKI

Str. Gh. Lazăr nr. 24. (17.862)



cu sediul în Cluj-Napoca, str. F-ca de Chibrituri nr. 5-11

oferă, cu posibilități de livrare imediată, la prețuri avantajoase următoarele:

- Grupuri compresor condensator: 1200 Kcal/h, 20.000 și 6.000 Kcal/h, 40.000 Kcal/h
- motocompressoare frig: 117.500 Kcal/h tip MCA 8 VV 450
- vase (inox) de stocaj-dizolvare: capacitate 1000 l și 4000 l
- separatoare lapte (manuale): 65 l/h
- separatoare lapte (mecanic și manual) ... 100 l/h
- separatoare lapte 5000 l/h
- impregnatoare CO<sub>2</sub>
- motopompe cu șurub 3,5 și 38,4 mc/h
- schimbătoare de căldură cu plăci: 3000 l/h
- vase tampon cu indicator de nivel 1000 l
- filtru (inox) sirop zahăr 1000 ... 2500 l/h

De asemenea oferă spre contractare-execuție pentru trimestrele III-IV 1992:

- filtre cu plăci inox ... 7500 l/h
- vase stocare (polstif) 1000 l și 3000 l
- vase stocaj — dizolvare (inox): 1000 l; 3000 și 6000 l
- pompe centrifugale (inox) 5000 l/h și 10.000 l/h
- pompe cu rotoare profilate (diferite tipuri)
- pompe NH 3 cu canale laterale 2 mc/h și 10 mc/h
- pompe absorbante 5000 l/h și 10.000 l/h
- pompe centrifugale cu debit variabil
- linii de imbuteliat băuturi răcoritoare — capacități bogazoase 2500 butl. 1/4 l/h.

Informații și relații suplimentare la sediul firmei sau telefon 95/13-21-65 sau 13-24-88/215, 238, 155 — Serviciul Vinzării. (1182)

**ROVA ELECTRONIC S.R.L.**

Str. Clăbucet nr. 6/A (capăt linie tramvai Mănăștur) vă oferă

- Depanare-vinzare Radio-TV-Video-Electronică
- Service specializat TV color Grundig, Telefunken, Nordmende, Philips, ITT
- Trageri în bandă, reglaje de convergență aparatură specializată
- Producție dispozitive electronice unicate serie mică
- Proiectare aparatură electrică și electronică
- Încheierea contracte service garanție și garanție pentru aparatură electronică pentru persoane fizice și juridice (consignații, magazine)

Informații: la telefoanele 17-94-24, 17-32-11 (1234)

**ANUNȚ**

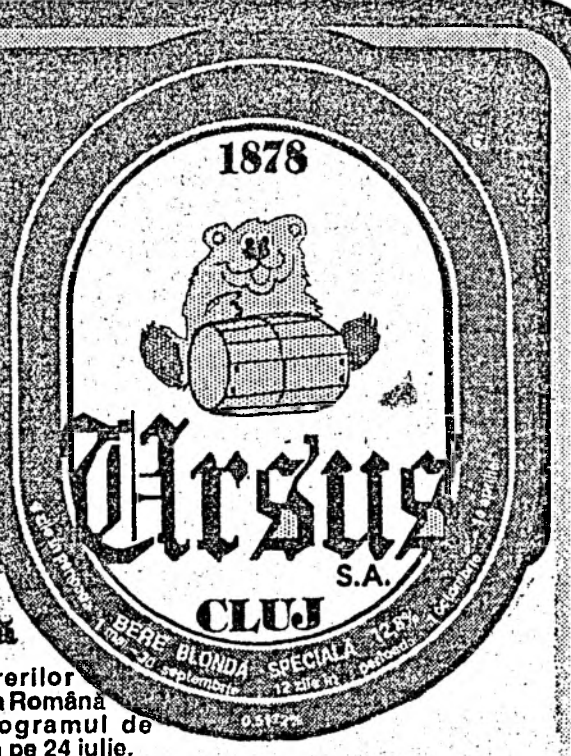
vindem în orice cantitate:

- ciment Pa 35, saci a 50 kg, 12.090 lei/tonă
- var hidratat, saci a 25 kg, 10.920 lei/tonă

Adresați-vă la: A.C. Cluj, str. A. Vlaicu nr. 1, telefon 14-71-88, zilnic între orele 7-12. (18221)



**Investitori  
din Cluj  
Cum puteți  
evita statul  
la coadă!**



**1. Program de lucru prelungit pentru Banca**

ÎN VEDEREA SATISFACERII cererilor crescînde pentru acțiuni URSUS, Banca Română de Dezvoltare își va prelungi programul de funcționare în zilele de marți și joi pînă pe 24 iulie.  
Noul program va fi:  
Luni 9,00-14,00  
Marți 9,00-18,00  
Miercuri 9,00-14,00  
Joi 9,00-18,00  
Vineri 9,00-14,00

**2. Birou pentru vânzarea acțiunilor deschis în incinta fabricii de bere URSUS.**

PENTRU A AJUTA investitorii locali, URSUS a deschis un birou de vânzare a acțiunilor la fabrică. Se primesc cereri pentru cumpărare de acțiuni în timpul orelor de program 8,00-15,00.

**3. Aranjament special pentru firmele investitoare.**

PENTRU A ÎNCURAJA firmele private care doresc să subscrie, un birou special a fost deschis la filiala Cluj a Băncii Române de Dezvoltare. Acesta va satisface în exclusivitate cererile prezentate de către persoanele juridice.

**Privatizarea societății comerciale URSUS se adresează întregii populații a României. Nu uitați, puteți subscrie numai pînă pe 24 iulie 1992.**

Există riscuri asociate investiției în acțiuni

**IMPORTANT!**

Începînd din 15 iulie și pînă la 24 iulie, pentru satisfacerea numărului mare de solicitări se pot CUMPARA ACȚIUNI și la sediul SOCIETĂȚII „URSUS”, Str. Mănăștur nr. 2-6. PROGRAM: orele 9-17.

Str. Barbu Văcărescu 162  
București 2, Tel. 79.47.91.  
Fax 12.78.33 Tlx 10993

**OMNITECH** oferă produsele prestigioasei firme:

**CILTI**  
Mai multă valoare

calitate, siguranță

Service autorizat  
Garantie 1 an (la masașul unelte) și 5 ani (la pistoale)

Nu în Europa  
pentru producția de  
metal: scule, lema  
ROTOPERCUTOARE  
BORNASINI  
POLIZOARE DE  
MINA  
PISTOALE DE  
STANTAL BOUTURI  
SI CUIE  
SCAROTIERE  
SCULE CIRCULARE  
VIDA SI AGESORU  
SPINE  
TERMOZOLATE

**A 60-A ANIVERSARE  
1932 - 1992**

Eleii și elevele LICEULUI DIN BLAJ, promoția 1932, vor sărbători, în zilele de 25-26 iulie, la Blaj, într-un cadru festiv, a 60-a aniversare de la terminarea liceului.

Invităm pe toți colegii și colegile care au supraviețuit să ia parte la această manifestare de excepție.

Comitetul de organizare prin Victor Grama. (100)

**IMPORTANT!**

**S.C. UNIMET S.A. C.U.G.**

B-dul Muncii nr. 18/B  
oferă spre vânzare, în condiții avantajoase, următoarele materiale disponibile:

- table cu grosimi g - egal 6 plus 40, calitate OL 37. 2 K - OL 52. 4 K - profile indoite la rece și laminate la cald
- Așteptăm cererile dumneavoastră la telefoanele: 15-44-25; 15-66-25, interioare 1065, 1624. (18.454)

**mica PUBLICITATE**

**VINZARI  
CUMPARARI**

Vind în Gherla 2 apartamente cu 2 sau 3 camere. Preț negociabil. Gherla, Liviu Ciocan 26. telefon 24-20-05.

Vind gheretă 15 mp, amplasată în zonă comercială. Telefon 14-19-20 după orele 20.

De vânzare dulap-bibliotecă cu patru corpuri. Telefon 18-18386

Vind rulotă Felicia amenajată pentru comerț. Telefon 18-18381

Vind masă de tenis cu fișă. Telefon 12-03-78 după ora 18:00

Vind dulapuri cu două uși, două aragaz alb cu patru oțet. Familia Sencovici, ap. 2, Tutunului 26. (17855)

Vind stetoscop de copii Littl. Telefon 14-25-58, 17-19

Vind mobilier cafe bar plus electric stare nouă. Telefon 12-15-50. (18391)

- Vind Skoda 120 I.S îmbunătățită și mașină de spălat automată, din import. Relații telefon 11-46-67 (17847)
- Vind mobilă stil, sufragerie, nouă, informații str. Ierbit nr. 7 (cartier Bulgaria). (17850)
- Vind apartament două camere confort și apartament central trei camere confort cu uz-fruct viager, pe valută. Informații telefon 17-40-10 între orele 19-21 (17848)
- Vind bicicletă Pegasus bătătească nouă. Preț 14.000 lei. Adresa: Inului 10, ap. 16. telefon 14-69-09. (17853)
- Vind Renault 5, 4 uși, motor 1289. Zilnic orele 7-8; 21-23 telefon 14-02-17. (18392)
- Cumpăr caroserie Ford Granada. Str. Băița nr. 1, sc. I, etaj I, ap. 4, cartier Gheorgheni.

**SCHIMBURI**

- Schimb apartament 3 camere cu apartament de două camere sau garsonieră confort. Măraști, telefon 13-94-41. (17383)
- Schimb apartament 4 camere Măraști, Aurel Vlaicu, cu 2 apartamente. Accept variante. Apahida, tel. 95 - 23-17-62.

- Schimb garsonieră proprietate personală în cartierul Măraști (zona Sanex). Dorec și-milar în cartierul Mănăștur. Telefon 17-86-35. (18402)
- Schimb apartament 3 camere proprietate Mănăștur cu apartament 2 camere sau garsonieră. Telefon 17-05-68. (18411)

**DIVERSE**

- **NOU!** Jaluzele material plastic tip "Nekerman" diferite culori. 16-39-34. (18213-B)
- Solicit împrumut pe termen scurt cu dobîndă avantajoasă. Telefon 11-76-24, orele 11-13; 17-20. (18684)
- Solicit împrumut pînă la 500.000 lei pe un an sau doi. Posed garanții. Tel. 18-57-31. (18689)
- Meditez limba română pentru admitere în liceu. Telefon 16-15-47. (17721-A)
- Vă asigur materiale de construcții la domiciliu în condiții avantajoase. Tel. 15-23-61. (18304)
- Firmă particulară angajează vânzătoare. Telefon 17-79-28 după ora 17. (17835)
- Șofer profesionișt B. E. E, vechime activă 10 ani, caut de lucru la firmă particulară. Telefon 11-95-70. (18385)
- Solicit urgent 50.000 lei pe 2 luni. Dobîndă negociabilă. Telefon 18-09-03. (18410)

- Pentru construcție deosebită cu caracter administrativ ca-ut în zona ultracentrală a orașului, teren viran sau construit (cu posibilitate de demolare) cu plata în lei sau valută. Răspund la C.P. 1059, Of. poștal J Cluj-Napoca. (17912)
- Societatea comercială Brașovia - centrul service 504 Cluj anunță pierderea filei de CEC nr. A - 56271290 din 10. 03. 92. O declarăm nulă. (17896)
- Caut timpilar pentru amenajări și finisări interioare de apartament. In. tel. 16-09-08 după ora 18. (17904)
- Căutăm femeie serioasă pentru îngrijire copil sub un an. Str. Dorobanților nr. 103, bloc 16, ap. 35, zilnic orele 16-19. (18409)
- Caut partener de drum Austria - Italia. Telefon 15-36-13. (18443)

**INCHIRIERI**

- Doctoriță tinăra caut de inchiriat urgent pe termen lung garsonieră nemobilată. Plata în lei. Tel. 13-43-21. (17913)
- Caut în chirie apartament sau casă particulară central sau semicentral 3 camere, mobilat. Tel. 13-86-15. (17922)
- Inchiriez spații pentru vânzări en-gros. Tel. 11-42-99. (18286)

- Dau în chirie apartament în casă central pentru depozit. Telefon 17-12-44 după ora 19. (17606-C)
- Dau în chirie două camere nemobilate pentru studenți, în Mănăștur. Telefon 17-78-58. (17656)
- Inchiriez în valută apartament mobilat, garaj, telefon 11-96-62. (17846)
- Student serios caut pentru inchiriat garsonieră cu telefon. Oferte la telefon 14-43-88 după ora 14. (18400)
- Caut de inchiriat apartament 3 camere, cu telefon. Între orele 16-20 tel. 12-79-22 (18407)

**PIERDERI**

- Pierdut acte personale în zona CUG. Rog insistent găsitorul să telefoneze la 13-21-93. (18679)
- Arlon Lucia pierdut legitimație de serviciu. O declar nulă. (17671)
- Bojan Ștefan pierdut legitimație de serviciu. O declar nulă. (17680)
- SC Potra comp SRL pierdut stampilă rotundă. O declarăm nulă. (18399)
- Suciu Viorel Ioan pierdut autorizație nr. 14410 din 10. 06. 1992. O declar nulă. (17866)
- Pierdut motan birmanez, zona Str. Milecov - Tebei, Gri-gorescu, Remoșeni. Telefon 18-29-17 (17890)



